



ST. JOHN BOSCO CATHOLIC CHURCH

1349 WEST FLAGLER ST. MIAMI, FL 33135

PARISH OFFICE

1358 NW 1st. ST. MIAMI, FL. 33125

TEL: (305) 649-5464

FAX: (305) 541-0988

WEB PAGE: WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG



11-15-2020 | 33rd. SUNDAY IN ORDINARY TIME | 33^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE/CICLO A

PASTORAL TEAM EQUIPO PASTORAL

REV. YADER FRANCISCO CENTENO
PASTOR | PARROCO

REV. MIGUEL ÁNGEL BLANCO
PAROCHIAL VICAR | VICARIO PARROQUIAL

REV. MR. ALFREDO JOSE VALLE
DEACON | DIACONO

SISTER MONICA ARGUELLO, SCTJM
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION
DIRECTORA DE EDUCACION RELIGIOSA

OFFICE & COMMUNICATIONS OFICINA Y COMUNICACIONES

MRS. YENNY SERPA
EXECUTIVE ASSISTANT | ACCOUNTANT
ASISTENTE EJECUTIVA | CONTADORA

MRS. DIANA LOPEZ
RECEPCIONIST | ADMINISTRATIVE ASSISTANT
RECEPCIONISTA | ASISTENTE ADMINISTRATIVA

MR. DOUGLAS TORRES
MR. LUIS ESCOBAR
FACILITIES COORDINATOR
COORDINADOR DE FACILIDADES

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES
8:00 AM — 1:00 PM & 1:30 PM — 4:00 PM
SATURDAY | SÁBADO
9:00 AM — 1:00 PM

LEADERSHIP LEARNING CENTER @ ST. JOHN BOSCO

MRS. YANNET AMADOR
DIRECTOR
(305) 649-4730
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES
2:00 PM.—6:00 PM



33rd Sunday in Ordinary Time

“Well done, my good and faithful servant. Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities. Come, share your master’s joy.”

Matthew 25:21

33^o Domingo del Tiempo Ordinario

“Muy bien, servidor bueno y honrado; ya que has sido fiel en lo poco, yo te voy a confiar mucho más. Ven a compartir la alegría de tu patrón.”

Mateo 25, 21

The Parable of the Talents by Willem de Poorter, 17th century
© Diocesan

“Estás rodeado de muchos jóvenes que te miran constantemente. Haga todo lo posible por ponerlos en el camino correcto con buen ejemplo, consejo y exhortación.”

San Juan Bosco

SERVICES — SERVICIOS

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

Monday to Friday/Lunes a Viernes 8:00 am – 1:00 & 1:30 – 4:00 pm

Saturday/Sábado 9:00 am – 1:00 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Monday to Friday/Lunes a Viernes 8:00 am y 7:00 pm (Iglesia)

Tuesday/Martes 7:00 pm Misa en honor a María Auxiliadora

Thursday Eucharistic/Jueves Eucarísticos 7:00 pm (En la Iglesia)

Saturday/Sábado 8:00 am (Iglesia) y

5:00 pm (Vigilia de Domingo, en la Iglesia)

SUNDAY/DOMINGO 8:00 am; 10:00 am; 12:00 md; y 7:00 pm.

CONFESSION SCHEDULE/HORARIO DE CONFESIONES

Saturday/Sábado 11:00 am-12 md

CATECHESIS/FAITH FORMATION

Si necesita contactar la oficina de CCD lo puede hacer al siguiente número de teléfono 305-649-5464 Ext. 11 o por correo electrónico a: religiouseducation@sjbmiami.org

BAUTIZOS / BAPTISM

Curso pre bautismal para padres de familia y padrinos:

3º sábado de cada mes * 10 am -12 md - Salón San José

Bautizos: 4º Sábado de cada mes * 12 md - Iglesia

Registrarse al menos con tres semanas de anticipación

Pre-baptismal class for parents and godparents the 3rd. Saturday of each month at 10:00 am

Baptism are celebrated the 4th. Saturday of the month at 12:00 noon.

Registration with three weeks in advance is required.

BAUTISMO PRIVADO Consulte con la oficina parroquial.

PRIVATE BAPTISM Please call the parish office.

BODAS

Las parejas interesadas en recibir el Sacramento del Matrimonio deben reunirse con el Vicario parroquial para que él les guíe a lo largo del proceso. La planeación de la boda debe hacerse con al menos 6 meses de anticipación.

WELCOME
BIENVENIDOS



2020 † † ABCD

ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

Gracias a todos los que ya han respondido generosamente a la llamada a ser los ojos, manos y pies de Jesús a través de vuestro don al **ABCD 2020**.

Como nos recuerdan las Escrituras, Da y se te dará.

Si ya entrego su compromiso, le agradecemos su continua generosidad para cumplir su promesa. Si aun no ha entregado su regalo, por favor considere entregarlo hoy.

Meta Parroquial \$ 47,635.00

Recibido: \$ 17,044.68

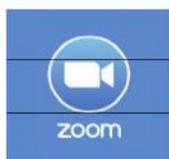
Pendiente: \$ 30,590.32

Download our App!



Text APP to 786-648-7880 and follow the instructions. Envíe un texto con la palabra APP al 786-648-7880 y siga las instrucciones.

MANTENGASE CONECTADO Y RECIBA INFORMACION SOBRE LA PARROQUIA, LECTURAS DEL DIA, DONACIONES EN LINEA, Y MAS.



Las reuniones de grupos se están realizando de forma virtual a través de ZOOM, favor de contactar a su coordinador.

Group meeting are taking place virtually trough ZOOM , please contact your coordinator.

Bienvenido a nuestra Parroquia

Si usted asiste usualmente a nuestra parroquia; le invitamos a formar parte de nuestra comunidad parroquial; e inscribirse como miembro de la Iglesia Católica St. John Bosco.

Por favor solicite su formulario en la oficina parroquial. Dios le bendiga.



Asistencia a la Santa Misa

FECHA: Noviembre 1, 2020

PERSONAS

FECHA: Noviembre 8, 2020

PERSONAS

5:00 PM	Sabado	150
8:00 AM	Domingo	215
10:00 AM	Domingo	253
12:00 MD	Domingo	269
7:00 PM 	Domingo	229
TOTAL		1116

5:00 PM	Sabado	92
8:00 AM	Domingo	167
10:00 AM	Domingo	174
12:00 MD	Domingo	178
7:00 PM	Domingo	82
TOTAL		693



The Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary

have the great joy of inviting you to the First Profession of Vows of our sisters



*Sr. Anamargarita Maria
of the Wounded Face of Love*

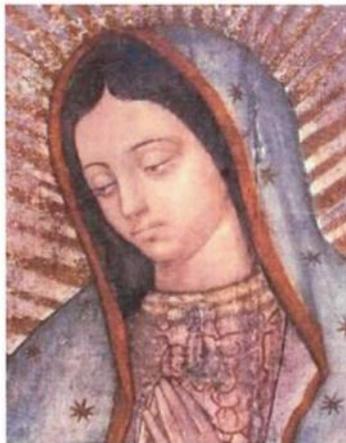


*Sr. Catherine Nazaret
of the Maternal Face of Our Lady*



*Sr. Maria Belen
of the Infant Jesus*

On December 11th of the year 2020, Vespers of Our Lady of Guadalupe



**At 7:00 pm at Our Lady of Guadalupe Parish
11691 NW 25th Street, Doral, Florida, 33172**

**The Most Reverend Thomas Wenski,
Archbishop of Miami
Celebrant and homilist**

Due to the unprecedented times that we are living in, physical attendance will be limited but we truly desire that the maximum capacity is reached thus the sisters have your presence and prayerful support. Please bring your mask and hand sanitizer.

We will need you to R.S.V.P. by November 15th to sainttherese@piercedhearts.org. Once we have reached the maximum capacity of attendees allowed, we will notify you. There will be livestreaming for those who cannot physically attend.

Please, hold our sisters in your hearts and prayers as they prepare to enter into a covenant of love with the Blessed Trinity through the vows of Chastity, Poverty, Obedience and Total Marian Availability.

"May we place our Marian charism, the splendor and potentialities of our religious life and the gift of our feminine genius, in loving, joyful, ardent and fruitful service of the Apostolic-Petrine principle, thus, to be a living image and presence of Our Lady's Heart, person and mission in the Heart of the Church". (Mother Adela, scjm -Foundress)



Los Miami Marlins ofrecerán distribuciones de alimentos en su auto durante septiembre, octubre, noviembre y diciembre.

Miami Marlins to host drive-thru food distributions throughout Sept., Oct., November and Dec.

DATE	TIME	LOCATION (*location subject to change)	PARTNERS
September 9	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & HairClub
September 16	9 a.m.	Gwen Cherry Park	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
September 23	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & HairClub
October 7	9 a.m.	Gwen Cherry Park*	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
October 14	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & HairClub
October 21	9 a.m.	Gwen Cherry Park*	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
October 28	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & HairClub
November 4	9 a.m.	Gwen Cherry Park*	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
November 11	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
November 18	9 a.m.	Gwen Cherry Park*	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
November 21	TBD	Marlins Park	Home Plate Meals Thanksgiving Distribution
December 2	9 a.m.	Gwen Cherry Park*	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
December 9	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida & Monkey Knife Fight
December 16	1 p.m.	Marlins Park	Feeding South Florida

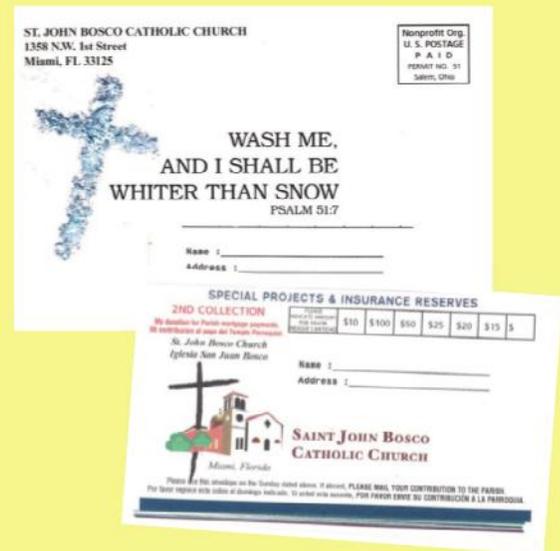
Les recordamos que la Parroquia necesita de tu contribución ahora para poder ayudar a otros y a mantenerse.

Para poder seguir es necesario recibir tu aporte semanal por mas pequeño que sea.

Por favor, haz tu donativo. Contamos contigo!

IMPORTANCIA DEL USO DE LOS SOBRES PARA LA COLECTA

El uso de sus sobres para la colecta de los domingos es muy importante !



Cuando nosotros no tenemos constancia de que usted atiende los servicios religiosos en nuestra Parroquia, lo cual se prueba con el deposito de los sobres de la colecta, no podemos determinar si Usted es un católico practicante.

Llenando la forma de registro en la parroquia **NO** es suficiente –**DEBEN USAR SUS SOBRES NUMERADOS EL DOMINGO CUANDO VENGAN A LA CELEBRACION EUCARISTICA** (o incluir su numero de parroquiano en cualquier sobre que utilicen). Por favor, pasen a la oficina de la Parroquia durante horas laborables para que podamos ayudarlos a cumplir con este requisito. Si usted esta registrado/a en la Parroquia y no recibe sus sobres impresos en el correo o cambio su dirección, llamemos a la oficina. Si usted esta registrado pero no ha usado sus sobres el último año, su registro parroquial será **inactivado** y por lo tanto no recibirá mas sobres. Gracias!



MEDITACION PARA EL 33° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Querida familia;

Hoy, Jesús nos narra otra parábola del juicio. Nos acercamos a la fiesta del Adviento y, por tanto, el final del año litúrgico está cerca.

Dios, dándonos la vida, nos ha entregado también unas posibilidades -más pequeñas o más grandes- de desarrollo personal, ético y religioso. No importa si uno tiene mucho o poco, lo importante es que se ha de hacer rendir lo que hemos recibido. El hombre de nuestra parábola, que esconde su talento por miedo al amo, no ha sabido arriesgarse: «El que había recibido uno se fue, cavó un hoyo en tierra y escondió el dinero de su señor» (Mt 25,18). Quizá el núcleo de la parábola pueda ser éste: hemos de tener la concepción de un Dios que nos empuja a salir de nosotros mismos, que nos anima a vivir la libertad por el Reino de Dios.

La palabra "talento" de esta parábola -que no es nada más que un peso que denota la cantidad de 30 Kg de plata- ha hecho tanta fortuna, que incluso ya se la emplea en el lenguaje popular para designar las cualidades de una persona. Pero la parábola no excluye que los talentos que Dios nos ha dado no sean sólo nuestras posibilidades, sino también nuestras limitaciones. Lo que somos y lo que tenemos, eso es el material con el que Dios quiere hacer de nosotros una nueva realidad.

La frase «a todo el que tiene, se le dará y le sobraré; pero al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará» (Mt 25,29), no es, naturalmente, una máxima para animar al consumo, sino que sólo se puede entender a nivel de amor y de generosidad. Efectivamente, si correspondemos a los dones de Dios confiando en su ayuda, entonces experimentaremos que es Él quien da el incremento: «Las historias de tantas personas sencillas, bondadosas, a las que la fe ha hecho buenas, demuestran que la fe produce efectos muy positivos (...). Y, al revés: también hemos de constatar que la sociedad, con la evaporación de la fe, se ha vuelto más dura...» (Benedicto XVI).

Evangelii.net

Donaciones en línea

¡Si desea configurar sus donaciones en línea para nuestra parroquia, ya sea un pago único o un pago recurrente, complete el formulario que aparece en nuestro sitio web: sjboscomiami.org

Si prefiere donar por el teléfono, por favor envíe un texto al número 786-648-7880 con la cantidad que desea donar y siga las instrucciones que le envíen.

Donations online

If you would like to donate to our Parish online, you may set up a recurring donation or a one-time donation at our website: sjboscomiami.org If you prefer to make a donation by phone please text the amount that you would like to donate to the number 786-648-7880 and follow instructions.



Lecturas de la Semana

Domingo: Noviembre 15

Prov 31: 10-13, 19-20, 30-31; Sal 127: 1-5; 1 Tes 5: 1-6;
Mt 25: 14-30 o Mt 25: 14-15, 19-21

Lunes: Noviembre 16

Ap 1: 1-4; 2: 1-5; Sal 1: 1-4 y 6; Lc 18: 35-43

Martes: Noviembre 17

Ap 3: 1-6, 14-22; Sal 14: 2-5; Lc 19: 1-10

Miércoles: Noviembre 18

Ap 4: 1-11; Sal 149: 1b-6; Lc 19: 11-28

Jueves: Noviembre 19

Ap 5: 1-10; Sal 148: 1b-6a y 9b;
Lc 19: 41-44

Viernes: Noviembre 20

Ap 10: 8-11; Sal 118: 14, 24, 72, 103,
111, 131; Lc 19: 45-48

Sábado: Noviembre 21

Ap 11: 4-12; Sal 143: 1, 2, 9-10;
Lc 20: 27-40



LECTURAS PARA EL PROXIMO DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE



Primera Lectura

Libro de Ezequiel 34,11-12.15-17.

Así habla el Señor: ¡Aquí estoy yo! Yo mismo voy a buscar mi rebaño y me ocuparé de él.

Como el pastor se ocupa de su rebaño cuando está en medio de sus ovejas dispersas, así me ocuparé de mis ovejas y las libraré de todos los lugares donde se habían dispersado, en un día de nubes y tinieblas.

Yo mismo apacentaré a mis ovejas y las llevaré a descansar - oráculo del Señor-.

Buscaré a la oveja perdida, haré volver a la descarriada, vendaré a la herida y curaré a la enferma, pero exterminaré a la que está gorda y robusta. Yo las apacentaré con justicia.

En cuanto a ustedes, ovejas de mi rebaño, así habla el Señor: «Yo voy a juzgar entre oveja y oveja, entre carneros y chivos».

Salmo 23(22),1-2a.2b-3.5.6.

El Señor es mi pastor,
nada me puede faltar.
Él me hace descansar en verdes praderas.
me conduce a las aguas tranquilas

y repara mis fuerzas.
Me guía por el recto sendero,
por amor de su Nombre.
Tú preparas ante mí una mesa,

frente a mis enemigos;
unges con óleo mi cabeza
y mi copa rebosa.
Tu bondad y tu gracia me acompañan

a lo largo de mi vida;
y habitaré en la Casa del Señor,
por muy largo tiempo.

Segunda Lectura

Carta I de San Pablo a los Corintios 15,20-26.28.

Hermanos: Cristo resucitó de entre los muertos, el primero de todos.

Porque la muerte vino al mundo por medio de un hombre, y también por medio de un hombre viene la resurrección.

En efecto, así como todos mueren en Adán, así también todos revivirán en Cristo,

cada uno según el orden que le corresponde: Cristo, el primero de todos, luego, aquellos que estén unidos a él en el momento de su Venida.

En seguida vendrá el fin, cuando Cristo entregue el Reino a Dios, el Padre, después de haber aniquilado todo Principado, Dominio y Poder.

Porque es necesario que Cristo reine hasta que ponga a todos los enemigos debajo de sus pies.

El último enemigo que será vencido es la muerte, Y cuando el universo entero le sea sometido, el mismo Hijo se someterá también a aquel que le sometió todas las cosas, a fin de que Dios sea todo en todos.

Evangelio

según San Mateo 25,31-46.

Jesús dijo a sus discípulos:

“Cuando el Hijo del hombre venga en su gloria rodeado de todos los ángeles, se sentará en su trono glorioso.

Todas las naciones serán reunidas en su presencia, y él separará a unos de otros, como el pastor separa las ovejas de los cabritos,

y pondrá a aquellas a su derecha y a estos a su izquierda.

Entonces el Rey dirá a los que tenga a su derecha: ‘Vengan, benditos de mi Padre, y reciban en herencia el Reino que les fue preparado desde el comienzo del mundo, porque tuve hambre, y ustedes me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; estaba de paso, y me alojaron; desnudo, y me vistieron; enfermo, y me visitaron; preso, y me vinieron a ver’.

Los justos le responderán: ‘Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, y te dimos de comer; sediento, y te dimos de beber?

¿Cuándo te vimos de paso, y te alojamos; desnudo, y te vestimos?

¿Cuándo te vimos enfermo o preso, y fuimos a verte?’.

Y el Rey les responderá: ‘Les aseguro que cada vez que lo hicieron con el más pequeño de mis hermanos, lo hicieron conmigo’.

Luego dirá a los de su izquierda: ‘Aléjense de mí, malditos; vayan al fuego eterno que fue preparado para el demonio y sus ángeles,

porque tuve hambre, y ustedes no me dieron de comer; tuve sed, y no me dieron de beber;

estaba de paso, y no me alojaron; desnudo, y no me vistieron; enfermo y preso, y no me visitaron’.

Estos, a su vez, le preguntarán: ‘Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, de paso o desnudo, enfermo o preso, y no te hemos socorrido?’.

Y él les responderá: ‘Les aseguro que cada vez que no lo hicieron con el más pequeño de mis hermanos, tampoco lo hicieron conmigo’.

Estos irán al castigo eterno, y los justos a la Vida eterna”.

GRUPO DE ORACION

FUEGO EN EL ESPIRITU



**RENOVACION CARISMATICA
CATOLICA HISPANA**

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática "Fuego en el Espíritu" te invita a participar en sus asambleas los días Martes a las 8PM en el salón San José. "Ven y gozate en el Señor".

ST. JOHN BOSCO



SALUD PARA SU FAMILIA

Sirviendo a su comunidad con servicios de medicina general, pediatría, obstetricia y ginecología.
Para hacer una cita, llame al **305-545-7737**.
JacksonHealth.org

Dr. Rafael A. Peñalver
Peñalver Clinic
JACKSON HEALTH SYSTEM
Haciendo milagros.



ARAGON ENVIOS DE PUERTA A PUERTA A NICARAGUA

1701 WEST FLAGLER STREET
MIAMI, FL 33135, SUITE 222

WWW.FACEBOOK.COM/ARAGONENVIOS
ESTELA: 786-286-2067 / CARLOS: 305-301-3159
OFICINA: 305-603-7400
aragonenvios@gmail.com



That feeling!

You know the one. It's the one that comes with owning your own business and achieving what you knew would be possible. That's the same feeling you get with a Quick and Easy Business Loan from Ocean Bank.

305-569-LEND (5363)

Business Loans Quick & Easy 

©2019 Ocean Bank. Member FDIC. Equal Housing Lender. Subject to credit approval.

Flagler MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde \$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

farmacia 22-24

Aceptamos Medicaid - Medicare Part D - Majoria de Seguros

Tenemos Variedad de Productos Latinos
Vitaminas y Medicina Natural
Ahora Abierto Domingo

1266 W. Flagler St
Miami, FL 33135 **305-649-2222**



FEI FLORIDA EDUCATION INSTITUTE

Obtén la carrera de tú sueños en menos de 1 año!

(305) 444-1515
Llama Hoy!

5818 SW 8th St. • Miami, FL | www.FEI.edu



WORKER'S COMPENSATION ATTORNEY FOR ON-THE-JOB ACCIDENTS

CESAR A. ARMSTRONG

Board Certified Attorney with Over 39 Years of Experience

1950 SW 27th Avenue, Suite 200, Miami, Florida 33145

305.442.1882

www.armlegal.com



"¿No sentíamos arder nuestros corazones cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?" Lucas 24:32.

A todos los hermanos que han vivido esta experiencia, Emaus te invita a participar de nuestras reuniones semanales. Anímate y Acompáñanos!

Emaus Mujeres Miercoles @ 8pm
Emaus Hombres Jueves @ 8pm

Lugar: Salon Don Bosco

St. Michael the Archangel Catholic School

300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

¿Estás considerando una educación católica para tus hijos? Es asequible. Llama a la oficina de la escuela.

— Visita la escuela el —

- Domingo, 2 de febrero, 9 am a 1 pm
- Martes, 3 de marzo, 6 pm a 8 pm
- Domingo, 5 de abril, 9 am a 1 pm
- Martes, 5 de mayo, 8 am a 1 pm



Campamento de Verano comienza el 8 de junio

St. Michael the Archangel Catholic School

300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

Considering a catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

— OPEN HOUSE DATES —

- Sunday, February 2, 9 am to 1 pm
- Tuesday, March 3, 6 pm to 8 pm
- Sunday, April 5, 9 am to 1 pm
- Tuesday, May 5, 8 am to 1 pm



Summer Camp Begins June 8th